



Office national  
de l'énergie

National Energy  
Board

# L'avenir énergétique du Canada

ATELIER 2008



## Atelier 2008 – L'avenir énergétique du Canada

L'Office national de l'énergie sera l'hôte d'un atelier sur les enjeux énergétiques à long terme qui se tiendra à **Ottawa (Ontario) le 22 janvier 2008**. Cet atelier d'une journée, pour lequel l'inscription sera gratuite, s'adresse aux analystes du marché de l'énergie. Des représentants du secteur de l'énergie, des gouvernements, des organismes de réglementation, des organisations environnementales non gouvernementales et du milieu universitaire y participeront.

Si vous avez l'intention d'y assister, veuillez confirmer votre présence au plus tard le **8 janvier 2008**. Vous trouverez des renseignements sur les modalités d'inscription dans notre site Web au [www.neb-one.gc.ca](http://www.neb-one.gc.ca).

Une section de chambres a été réservée à l'hôtel Westin, attenant au Centre des congrès d'Ottawa. Un tarif préférentiel de 159 \$ (taxes en sus) est offert aux participants. Prière de réserver en vous adressant directement à l'hôtel, situé au 11, promenade Colonel By, à Ottawa (Ontario), K1N 9H4, en composant le 1-800-WESTIN1 ou en consultant le site [www.starwoodmeeting.com/StarGroupsWeb/res?id=0712114609&key=91C83](http://www.starwoodmeeting.com/StarGroupsWeb/res?id=0712114609&key=91C83).

N'oubliez pas de mentionner l'Atelier 2008 sur l'avenir énergétique du Canada et de réserver avant le **28 décembre 2007** pour obtenir le tarif préférentiel.



22 JANVIER 2008  
CENTRE DES CONGRÈS D'OTTAWA  
55, PROMENADE COLONEL BY  
OTTAWA (ONTARIO)  
SALLE DE LA CAPITALE 1B/2B ET 3B

Canada

## Atelier de 2008 l'avenir énergétique du Canada – Programme préliminaire

8 h à 8 h 30	INSCRIPTION	
8 h 30 à 10 h	<b>L'ouverture</b> <i>Allocution d'ouverture</i> John McCarthy, chef de secteur – Office national de l'énergie  <i>Aperçu des résultats d'analyse de l'avenir énergétique du Canada</i> Abha Bhargava, gestionnaire – Projet sur l'avenir énergétique du Canada, Office national de l'énergie  <i>Discours principal – La filière énergétique canadienne : possibilités et défis au cours des trois prochaines décennies</i> André Caillé, président, Conseil mondial de l'énergie	
10 h à 10 h 20	PAUSE	
10 h 20 à 12 h	<b>SÉANCES SIMULTANÉES 1</b>  <b>Séance 1A – Le contexte externe</b> <i>L'influence des réalités géopolitiques et de l'élaboration des politiques sur les marchés énergétiques canadiens</i> Modérateur – Office national de l'énergie  <i>Les facteurs géopolitiques et les prix de l'énergie au Canada</i> Marwan Masri, président et chef de la direction – Canadian Energy Research Institute  <i>L'incidence des tendances mondiales sur les marchés canadiens</i> Michael Lynch, président et directeur – Global Petroleum Service Strategic Energy and Economic Research Inc.  <i>Quoi de neuf dans la politique environnementale?</i> Tony Young, directeur général – Environnement Canada	<b>Séance 1B – Pleins feux sur les énergies de remplacement et technologies émergentes</b> <i>Ces ressources peuvent-elles contribuer de manière significative aux approvisionnements énergétiques canadiens?</i> Modérateur – Office national de l'énergie  <i>L'avenir des biocombustibles</i> David Layzell, président et chef de la direction – BIOCAP  <i>La production d'électricité : des occasions à saisir</i> Martin Tampier, directeur – Envint Consulting  <i>Des technologies prometteuses</i> Graham Campbell, directeur général Bureau de recherche et de développement énergétiques, Ressources naturelles Canada
12 h à 13 h 30	<b>DÎNER</b>  <b>Séance 2A – Les perspectives et enjeux de l'approvisionnement en pétrole canadien</b> <i>Différents points de vue sur l'approvisionnement en pétrole et principaux enjeux de la croissance</i> Modérateur – Office national de l'énergie  <i>Le gaz naturel et l'exploitation des sables bitumineux</i> Bob Dunbar, président – Strategy West Inc.  <i>Aspects économiques des sables bitumineux : catalyseurs, défis et possibilités</i> Rob Bedin, vice-président – Ross Smith Energy Group  <i>Les défis environnementaux et socioéconomiques</i> Dan Woynilowicz, analyste principal de la politique – Pembina Institute	<b>Séance 2B – Les enjeux de la production et du transport d'électricité</b> <i>Peut-on s'attendre à des changements importants dans l'approvisionnement en électricité et l'infrastructure du réseau?</i> Modérateur – Office national de l'énergie  <i>L'aménagement d'installations de production et de transport efficaces et sûres</i> Bill Marshall, président et chef de la direction – Exploitant de réseau du Nouveau-Brunswick  <i>Renaissance du nucléaire au Canada?</i> Ron Oberth, directeur des opérations de marketing – Énergie atomique du Canada Limitée  <i>Les options d'économie et leurs incidences</i> Peter Love, directeur des économies d'énergie – Bureau des économies d'énergie de l'Ontario
15 h à 15 h 20	PAUSE	
15 h 20 à 16 h 50	<b>SÉANCES SIMULTANÉES 3</b>  <b>Séance 3A – La dynamique des marchés du gaz</b> <i>L'offre et la demande de gaz naturel : évolution du paysage et incidences sur le transport</i> Modérateur – Office national de l'énergie  <i>La production au gaz naturel et son influence sur la demande, le stockage et l'exploitation des pipelines</i> Malini Giridhar, directrice – Enbridge  <i>Compétitivité des approvisionnements nord-américains, utilisation du gaz dans les sables bitumineux et débits des pipelines</i> Bill Langford, vice-président – TransCanada Pipelines	<b>Séance 3B – La capture et le stockage de dioxyde de carbone</b> <i>Ce qu'il faut savoir à propos de la capture et du stockage de CO<sub>2</sub></i> Modérateur – Office national de l'énergie  <i>La capture et le stockage au Canada : occasions et défis</i> Bill Gunter, scientifique principal – Alberta Research Council  <i>Le potentiel de stockage de CO<sub>2</sub> au Canada</i> Bill Reynen, directeur – Commission géologique du Canada  <i>Un survol de l'expérience internationale</i> Malcom Wilson, directeur – Office of Energy and Environment, Université de Regina

# L'avenir énergétique